



# OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY  
OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE  
**OFFISIËLE KOERANT**  
VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

30c Wednesday 23 November 1983 WINDHOEK Woensdag 23 November 1983 No. 4843

CONTENTS:

Page

INHOUD:

Bladsy

**GOVERNMENT NOTICE**

**GOEWERMENSKENNISGEWING**

No. 2 Publication of Ordinance of Legislative  
Assembly of the Coloureds 1

No. 2 Afkondiging van Ordonnansie van Wet-  
gewende Vergadering van die Kleurlinge 1

## Government Notice

## Goewermentskennisgewing

The following Government Notice is published  
for general information.

**C.R. BALIE**

*Secretary: Legislative Assembly of the Coloureds*

Die volgende Goewermentskennisgewing word  
vir algemene inligting gepubliseer.

**C.R. BALIE**

*Sekretaris: Wetgewende Vergadering van die  
Kleurlinge*

No. 2 1983

No. 2 1983

**PUBLICATION OF ORDINANCE OF LEGIS-  
LATIVE ASSEMBLY OF THE COLOUREDS**

**AFKONDIGING VAN ORDONNANSIE VAN  
WETGEWENDE VERGADERING VAN DIE  
KLEURLINGE**

The following Ordinance assented to by the  
Administrator-General in terms of the provisions  
of the Representative Authorities Proclamation,  
1980 (Proclamation AG. 8 of 1980), is hereby  
published in terms of section 15 of the Represent-  
ative Authority of the Coloureds Proclamation,  
1980 (Proclamation AG. 14 of 1980):-

Die volgende Ordonnansie waartoe die Ad-  
ministrateur-generaal ingevolge die bepalings van  
die Proklamasie op Verteenwoordigende Ower-  
hede, 1980 (Proklamasie AG. 8 van 1980),  
toegestem het, word hierby ingevolge Artikel 15  
van die Proklamasie op die Verteenwoordigende  
Owerheid van die Kleurlinge, 1980 (Proklamasie  
AG. 14 van 1980), afgekondig:-

No. 2 of 1983: Unauthorized Expenditure (1981 -  
'82) Ordinance, 1983

No. 2 van 1983: Ongemagtigde Uitgawes (1981 -  
'82) Ordonnansie, 1983

## Ordinance

**To provide for the defrayment of unauthorized expenditure from the Revenue Fund of the Representative Authority of the Coloureds incurred for the administration of the affairs of the Coloureds during the financial year which ended on 31 March 1982.**

BE IT ORDAINED by the Legislative Assembly of the Coloureds, as follows:-

Defrayment of unauthorized expenditure from Revenue Fund of Representative Authority of the Coloureds.

1. (1) The Revenue Fund of the Representative Authority of the Coloureds is hereby charged with the amount set out in the Schedule for the defrayment of certain expenditure not provided for in the amounts appropriated for the administration of the affairs of the Coloureds in the financial year which ended on 31 March 1982.

(2) The expenditure referred to in subsection (1) is more fully described in paragraph 5 on page 4 of the Report of the Auditor-General on the Accounts of the Representative Authority of the Coloureds for the Financial Year 1981 - 82 which was submitted to the Legislative Assembly of the Coloureds, and in the Report of the Select Committee on Public Accounts, 1982.

Short title.

2. This Ordinance shall be called the Unauthorized Expenditure (1981 - 82) Ordinance, 1983.

### SCHEDULE

| VOTE |                 | Amount              |
|------|-----------------|---------------------|
| No.  | Title           | R                   |
| 3    | Education ..... | 1 004 580,07        |
|      | <b>TOTAL</b>    | <b>1 004 580,07</b> |

## Ordonnansie

**Om voorsiening te maak vir die bestryding van ongemagtigde uitgawes uit die Inkomstefonds van die Verteenwoordigende Owerheid van die Kleurlinge aangegaan vir die administrasie van die sake van die Kleurlinge in die boekjaar wat op 31 Maart 1982 geëindig het.**

Die Wetgewende Vergadering van die Kleurlinge  
VERORDEN SOOS VOLG:-

1. (1) Die Inkomstefonds van die Verteenwoordigende Owerheid van die Kleurlinge word hierby belas met die bedrag uiteengesit in die Bylae vir die bestryding van sekere uitgawes waarvoor daar nie in die bedrae bewillig vir die administrasie van die sake van die Kleurlinge in die boekjaar wat op 31 Maart 1982 beëindig het, voorsiening gemaak is nie.

Bestryding van ongemagtigde uitgawes uit Inkomstefonds van Verteenwoordigende Owerheid van die Kleurlinge.

(2) Die uitgawes in subartikel (1) bedoel word nader omskryf in paragraaf 5 op bladsy 4 van die Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Verteenwoordigende Owerheid van die Kleurlinge vir die Boekjaar 1981 - 82, wat aan die Wetgewende Vergadering van die Kleurlinge voorgelê is, en in die Verslag van die Gekose Komitee oor Openbare Rekeninge, 1982.

2. Hierdie Ordonnansie heet die Ongemagtigde Uitgawes (1981 - '82) Ordonnansie, 1983.

Kort titel.

### BYLAE

| BEGROTINGSPOS |                | Bedrag       |
|---------------|----------------|--------------|
| No.           | Titel          | R            |
| 3             | Onderwys ..... | 1 004 580,07 |
|               | TOTAAL         | 1 004 580,07 |